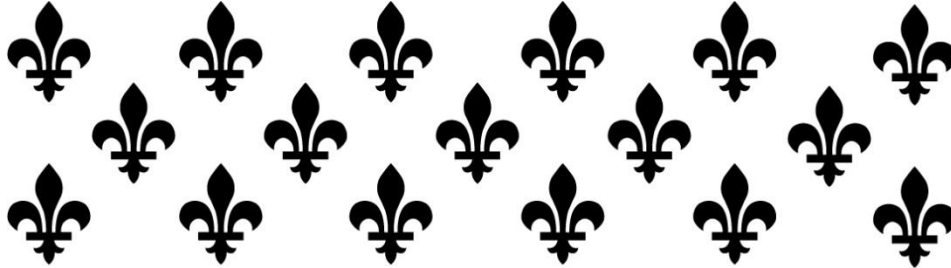


DRAFT COPY



NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-THIRD LEGISLATURE

Votes and Proceedings

of the Assembly

Thursday, 28 March 2024 — No. 112

**President of the National Assembly:
Madam Nathalie Roy**

The Assembly was called to order at 9:40 a.m.

ROUTINE PROCEEDINGS

Statements by Members

Ms. Mallette (Huntingdon) made a statement to congratulate the company SG Ceresco for its sustainable agricultural practices certification.

Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis) made a statement to pay tribute to Mr. Brian Mulroney.

Mr. Boulet (Trois-Rivières) made a statement to underline the success of the Berthelet Art Gallery.

Mr. Gagnon (Jonquière) made a statement to underline the contribution of local volunteer groups to the Jonquière community.

Ms. Prass (D'Arcy-McGee) made a statement to underline World Autism Awareness Day.

28 March 2024

Ms. Poulet (Laporte) made a statement to underline the 25th anniversary of the Maison de la Famille LeMoyne.

Mr. Paradis (Jean-Talon) made a statement to support efforts to turn La Villa Montessori into a childcare centre.

Ms. Roy (Verchères) made a statement to underline the 25th anniversary of the Rues Principales Verchères group.

Mr. Poulin (Beauce-Sud) made a statement to pay tribute to Mr. André Longchamps.

Mr. Lefebvre (Arthabaska) made a statement to wish the Victoriaville hockey teams much success in their playoff runs.

Mr. Lacombe (Papineau) made a statement to congratulate Ms. Vanessa Lepage-Joanisse, crowned world champion by the World Boxing Council.

At 9:54 a.m., Ms. Soucy, First Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

28 March 2024

The proceedings resumed at 10:04 a.m.

Moment of reflection

Presenting Papers

Mr. Roberge, Minister of the French Language, tabled the following:

The 2023–2027 strategic plan of the Ministère de la Langue française.
(Sessional Paper No. 1477-20240328)

Mr. Dubé, Minister of Health, tabled the following:

The 2023–2027 strategic plan of the Institut national de santé publique du Québec;
(Sessional Paper No. 1478-20240328)

The 2023–2027 strategic plan of Urgences-santé.
(Sessional Paper No. 1479-20240328)

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following:

The reply to a written question from Ms. Nichols (Vaudreuil) on a situation experienced in a school of the Vaudreuil riding – Question No. 98, *Order Paper and Notices* of 15 February 2024;
(Sessional Paper No. 1480-20240328)

28 March 2024

The reply to a written question from Ms. Nichols (Vaudreuil) on the development of public transportation in the Vaudreuil-Dorion area – Question No. 101, *Order Paper and Notices* of 22 February 2024.

(Sessional Paper No. 1481-20240328)

Presenting Reports from Committees

Mr. Schneeberger (Drummond-Bois-Francis), Committee Chair, tabled the following:

The report from the Committee on Planning and the Public Domain, which held public hearings on 26 and 27 March 2024 within the framework of special consultations on Bill 45, An Act to amend the Act respecting safety in sports mainly to better protect the integrity of persons in recreation and sports.

(Sessional Paper No. 1482-20240328)

Ms. D'Amours (Mirabel), Committee Chair, tabled the following:

The report from the Committee on Labour and the Economy, which held public hearings on 20 and 27 March 2024 within the framework of special consultations on Bill 44, An Act to amend mainly the Act respecting the Ministère de l'Économie et de l'Innovation with respect to research.

(Sessional Paper No. 1483-20240328)

Oral Questions and Answers

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

28 March 2024

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 53, Ms. Roy, Minister of Families, tabled the following:

A chart on available subsidized spaces in CPEs and childcare services entitled “Places subventionnées ouvertes (CPE et garderies)”;

(Sessional Paper No. 1484-20240328)

A chart on the conversion of non-subsidized spaces into subsidized spaces entitled “Conversion de places non subventionnées en places subventionnées”.

(Sessional Paper No. 1485-20240328)

Deferred Divisions

The Assembly took the divisions, which had been deferred at the sitting of 27 March 2024, to put the question on the motions stating a grievance moved during the debate on the budget speech as well as on the motion moved by Mr. Girard, Minister of Finance, that this Assembly approve the budgetary policy of the Government.

First, the question was put on the motion stating a grievance moved by Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for announcing a record deficit of \$11B in its budget without presenting any plan to restore fiscal balance.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **228** in Appendix)

Yeas: **30** Nays: **70** Abstentions: **0**

28 March 2024

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Bouazzi (Maurice-Richard). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly censure the CAQ government for a budget that fails to prepare for the future by addressing the housing crisis, adapting to climate change and raising new revenue to support State finances.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **229** in Appendix)

Yeas: **13** Nays: **86** Abstentions: **1**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Paradis (Jean-Talon). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ Government for its 2024–2025 budget, which does not account for the financial cost associated with Canada’s refusal of Québec’s legitimate financial requests.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **230** in Appendix)

Yeas: **13** Nays: **86** Abstentions: **1**

28 March 2024

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Tanguay, Leader of the Official Opposition. This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for tabling a 2024–2025 budget that sums up six years of mismanagement without providing for the return to a balanced budget in a context where Quebecers are not receiving the services to which they are entitled.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **231** in Appendix)

Yeas: **30** Nays: **70** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Prass (D'Arcy-McGee). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its 2024–2025 which does not provide the resources or means needed to ensure the sustainability of social services for the population.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **232** in Appendix)

Yeas: **30** Nays: **70** Abstentions: **0**

28 March 2024

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Labrie (Sherbrooke). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly censure the Government for its inability to prepare Québec for an aging population.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **233** in Appendix)

Yeas: **29** Nays: **70** Abstentions: **1**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for failing to provide resources to meet the service delivery needs of community organizations.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **234** in Appendix)

Yeas: **30** Nays: **70** Abstentions: **0**

28 March 2024

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Dufour (Mille-Îles). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for failing to grasp the extent of the housing crisis and tabling yet another budget that includes no provisions to increase the housing supply or promote access to property.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **235** in Appendix)

Yeas: **30** Nays: **70** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly censure the CAQ government and the Minister Responsible for Housing for their budget, which provides no new investments for social and community housing and no measures to alleviate the impacts of the housing crisis, control the spiralling inflation and speculation in the rental housing sector, promote access to property, and stimulate the construction of new housing.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **236** in Appendix)

Yeas: **29** Nays: **70** Abstentions: **1**

28 March 2024

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Caron (La Pinière). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for tabling a budget that fails Québec's intermediate resources, responsible for housing the most vulnerable members of our society, by neglecting to sufficiently fund them in 2024.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **237** in Appendix)

Yeas: **30** Nays: **70** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Zaga Mendez (Verdun). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly censure the CAQ government for its 2024–2025 budget, which lets down farmers facing the climate crisis and fails to prepare Québec for the adaptation to and the fight against climate change.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **238** in Appendix)

Yeas: **30** Nays: **70** Abstentions: **0**

28 March 2024

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Kelley (Jacques-Cartier). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for tabling a budget that offers nothing to help citizens buy solar panels and home storage systems.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **239** in Appendix)

Yeas: **30** Nays: **70** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Derraji (Nelligan). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for tabling a budget that offers no solution to the public transit funding crisis.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **240** in Appendix)

Yeas: **30** Nays: **70** Abstentions: **0**

28 March 2024

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Garceau (Robert-Baldwin). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its inaction with regard to the construction of shelters for women who are victims of domestic violence and for blocking the funds it has promised since 2021 to the organizations responsible for these shelters.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **241** in Appendix)

Yeas: **30** Nays: **70** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Ghazal (Mercier). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly censure the CAQ government and the Minister Responsible for Housing for blocking the construction of shelters for women and children who are victims of domestic violence.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **242** in Appendix)

Yeas: **30** Nays: **70** Abstentions: **0**

28 March 2024

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Cadet (Bourassa-Sauvé). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for ignoring the principles of intergenerational equity by passing on the burden of its debt to future generations and depriving itself of the budgetary margin necessary to address the challenges facing young Quebecers, such as the development of strategic workforce skills, business takeover and remuneration of internships in the public sector.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **243** in Appendix)

Yeas: **30** Nays: **70** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Marissal (Rosemont). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly censure the CAQ government for using public funds to build private mini-hospitals.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **244** in Appendix)

Yeas: **29** Nays: **70** Abstentions: **1**

28 March 2024

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Ms. Setlakwe (Mont-Royal–Outremont). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for undermining land use and economic development by breaking its promise to invest \$470 million in the development of small communities and villages to support local services.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **245** in Appendix)

Yeas: **30** Nays: **70** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Fortin (Pontiac). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its sixth consecutive budget that hinders the improvement of health services by providing no amount specifically for the intensive training, retention and recruitment of health and social services personnel.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **246** in Appendix)

Yeas: **30** Nays: **70** Abstentions: **0**

28 March 2024

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Cliche-Rivard (Saint-Henri–Sainte-Anne). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ for its 2024–2025 budget, which breaks the promise of the Grand chantier pour les familles project and deprives Québec families of the means required to develop socially and economically.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **247** in Appendix)

Yeas: **29** Nays: **70** Abstentions: **1**

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly censure the CAQ government for its 2024–2025 budget, which does not include any new funding for the construction of new social or affordable housing in the coming year, and fails to include strong measures to accelerate construction, promote access to property, curb speculation and limit rent increases.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **248** in Appendix)

Yeas: **30** Nays: **70** Abstentions: **0**

28 March 2024

The question was then put on the motion stating a grievance moved by Mr. Ciccone (Marquette). This motion reads as follows:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its budget, which does not include any funding dedicated to human capital in sports and physical activity organizations.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **249** in Appendix)

Yeas: **30** Nays: **70** Abstentions: **0**

Lastly, the question was put on the motion moved by Mr. Girard, Minister of Finance, that the Assembly approve the Government's budgetary policy.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **250** in Appendix)

Yeas: **70** Nays: **30** Abstentions: **0**

The Assembly took the division, which had been deferred at the sitting of 27 March 2024, on the motion moved by Mr. St-Pierre Plamondon, Leader of the Third Opposition Group.

This motion reads as follows:

THAT the National Assembly note that an Australian study published on 4 March 2024 in the scientific journal *JAMA Pediatrics* confirms that screen time is harmful to young children's development;

28 March 2024

THAT it underline that the Institut de la Statistique du Québec's longitudinal study has also established a correlation between exposure to screen time at a young age and academic performance in elementary school;

THAT it acknowledge that overexposure to screen time has a proven impact on children's development of cognitive abilities, health, in particular vision problems, and attention and behavioural problems;

THAT it note that many countries, including France, the Netherlands and the Scandinavian countries, have taken measures to address this issue;

THAT it affirm that children's overexposure to screen time is a public health issue;

THAT it note that the Digital Action Plan for Education and Higher Education, which has been out of date since 2023, is insufficient and must be improved to effectively address the negative impacts of children's overexposure to screen time;

THAT, accordingly, the National Assembly ask the Government to table a new and improved Digital Action Plan for Education and Higher Education to better limit children's exposure to screen time, and that the plan be implemented for the start of the next school year.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **251** in Appendix)

Yeas: **30** Nays: **70** Abstentions: **0**

28 March 2024

Motions Without Notice

Mr. Roberge, Minister Responsible for Canadian Relations and the Canadian Francophonie, together with Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), moved a motion on the federal government's intent to establish a Canada-wide tenants' charter; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Derraji, Official Opposition House Leader, together with Mr. Roberge, Minister Responsible for Democratic Institutions, Mr. Bérubé (Matane-Matapédia) and Ms. Nichols (Vaudreuil), moved:

THAT the National Assembly acknowledge the feedback provided during the electoral map review process;

THAT it recognize that important issues relating to electoral representation in our regions and urban areas have emerged and that significant arguments have been put forward to this effect;

THAT it recognize that the Commission de la représentation électorale, in its electoral map review process, must comply with the parameters and provisions set forth in the *Election Act*, some of which have not been amended for 35 years;

THAT, lastly, it declare that it is appropriate to carry out a broad, non-partisan reflection on possible amendments to the *Election Act* to address the concerns expressed in terms of representation.

28 March 2024

The question was put on this motion, and an electronic division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. 252 in Appendix)

Yeas: **92** Nays: **0** Abstentions: **0**

Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), together with Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), moved a motion calling on the Government to take immediate action to protect tenants; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), together with Mr. Roberge, Minister Responsible for Canadian Relations and the Canadian Francophonie, moved a motion on Québec's exclusive jurisdiction on housing and civil law; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

Notices of Proceedings in Committees

Mr. Caire, Deputy Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Transportation and the Environment, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 48, An Act to amend mainly the Highway Safety Code to introduce provisions relating to detection systems and other highway safety-related provisions;
- the Committee on Labour and the Economy, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 51, An Act to modernize the construction industry;

28 March 2024

- the Committee on Public Finance, to continue its public hearings within the framework of special consultations on Bill 53, An Act to enact the Act respecting protection against reprisals related to the disclosure of wrongdoings and to amend other legislative provisions;
- the Committee on Citizen Relations, to undertake public hearings within the framework of special consultations on Bill 52, An Act to enable the Parliament of Québec to preserve the principle of parliamentary sovereignty with respect to the Act respecting the laicity of the State.

Ms. Soucy, First Vice-President, gave the following notice:

- the Committee on Public Finance shall hold a deliberative meeting to discuss the possibility of examining a petition against the subsidy granted for the Los Angeles Kings to play pre-season games in Québec.

Information on the Proceedings of the Assembly

Ms. Soucy, First Vice-President, informed the Assembly that on Friday, 12 April 2024, Ms. Garceau (Robert-Baldwin) would question Ms. Biron, Minister Responsible for the Status of Women, during an interpellation on dismantling trust: the CAQ government's broken promises to women.

28 March 2024

ORDERS OF THE DAY

Government Bills

Passage

The Assembly resumed the debate, which had been adjourned on 27 March 2024, on the motion moved by Mr. Drainville, Minister of Education, for the passage of Bill 47, An Act to reinforce the protection of students, including with regard to acts of sexual violence (*modified title*).

The debate being concluded, the question was put on this motion, and an electronic division was thereupon demanded.

At the request of Mr. Caire, Deputy Government House Leader, the division was deferred until Routine Proceedings on the next sitting day.

Private Members' Public Bills

Passage

Mr. Poulin (Beauce-Sud) moved the passage of Bill 498, An Act to proclaim National Maple Day.

After debate thereon, the motion was carried and, accordingly, Bill 498 was passed.

Passage in Principle

Ms. Labrie (Sherbrooke) moved that Bill 198, An Act to amend the Civil Code to ensure greater protection of seniors as lessees against repossession of dwellings and evictions, do now pass in principle.

A debate arose thereon.

28 March 2024

Debates upon Adjournment

At 1:00 p.m., the Assembly held three debates upon adjournment:

- the first, on a question from Ms. Dufour (Mille-Îles) to Ms. Duranceau, Minister Responsible for Housing, about the reduction in the number of housing starts;
- the second, on a question from Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis) to Ms. Roy, Minister of Families, about excessively long wait lists for a childcare space;
- the third, on a question from Ms. Caron (La Pinière) to Ms. Bélanger, Minister Responsible for Seniors, about the hardship experienced in intermediate resources. Mr. Carmant, Minister Responsible for Social Services, replaced the Minister for this debate.

At 1:39 p.m., Ms. Soucy, First Vice-President, suspended the proceedings until 2:30 p.m.

The proceedings resumed at 2:32 p.m.

Passage in Principle

The Assembly continued the debate on the motion moved by Ms. Labrie (Sherbrooke) that Bill 198, An Act to amend the Civil Code to ensure greater protection of seniors as lessees against repossession of dwellings and evictions, do now pass in principle.

The debate was adjourned in the name of Ms. Schmaltz (Vimont)

28 March 2024

At 4:30 p.m., Ms. Soucy, First Vice-President, adjourned the Assembly until Tuesday, 9 April 2024 at 10:00 a.m.

ROYAL ASSENT

On Thursday, 28 March 2024 at 1:05 p.m. in the Office of the Lieutenant-Governor, in the presence of Mr. Jolin-Barrette, Minister of Justice, Ms. Schmaltz (Vimont) and Ms. Nichols (Vaudreuil), Delegates of the Premier, and of Ms. Aubé, Sittings and Parliamentary Procedure Advisor and Delegate of the Secretary General, the Honourable Manon Jeannotte, Lieutenant-Governor of Québec, was pleased to assent to the following bill:

- 54 An Act to follow up on the Table Justice-Québec with a view to reducing processing times in criminal and penal matters and to make the administration of justice more efficient

NATHALIE ROY

President

28 March 2024

APPENDIX

Electronic Divisions

On the motion stating a grievance by Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeois):

(Division No. 228)

YEAS - 30

Arseneau (PQ)	Cliche-Rivard (QS)	Grandmont (QS)	Nichols (IND)
Beauchemin (QLP)	Derraji (QLP)	Kelley (QLP)	Paradis (PQ)
Bérubé (PQ)	Dufour (QLP)	Lakhoyan Olivier (QLP)	Prass (QLP)
Bouazzi (QS)	(Mille-Îles)	Leduc (QS)	Rotiroti (QLP)
Cadet (QLP)	Fontecilla (QS)	Maccarone (QLP)	Setlakwe (QLP)
Caron (QLP)	Fortin (QLP)	McGraw (QLP)	St-Pierre Plamondon (PQ)
(La Pinière)	Garceau (QLP)	Morin (QLP)	Zaga Mendez (QS)
Ciccone (QLP)	Ghazal (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	Zanetti (QS)

NAYS - 70

Allaire (CAQ)	Dionne (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Picard (CAQ)
Asselin (CAQ)	Drainville (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Poulet (CAQ)
Bélanger (CAQ) (Orford)	Dubé (CAQ)	Julien (CAQ)	Poulin (CAQ)
Bélanger (CAQ) (Prévost)	Dufour (CAQ) (Abitibi-Est)	Lachance (CAQ)	Proulx (CAQ)
Blais (CAQ)	Duranceau (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Provençal (CAQ)
Blanchette Vézina (CAQ)	Émond (CAQ)	Laforest (CAQ)	Reid (CAQ)
Boulet (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Rivest (CAQ)
Bourassa (CAQ)	Fréchette (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bussière (CAQ)	Gagnon (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Roy (CAQ)
Caire (CAQ)	Gendron (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Sainte-Croix (CAQ)
Carmant (CAQ)	Girard (CAQ) (Lac-Saint-Jean)	LeBel (CAQ)	Schmaltz (CAQ)
Caron (CAQ) (Portneuf)	Girard (CAQ) (Groulx)	Lecours (CAQ) (Les Plaines)	Schneeberger (CAQ)
Charest (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lecours (CAQ) (Lotbinière-Frontenac)	Simard (CAQ)
Charette (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	St-Louis (CAQ)
Chassin (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Lemay (CAQ)	Tardif (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Haytayan (CAQ)	Malette (CAQ)	Thouin (CAQ)
Déry (CAQ)	Jacques (CAQ)	Martel (CAQ)	Tremblay (CAQ) (Hull)
		Montigny (CAQ)	Tremblay (CAQ) (Dubuc)

28 March 2024

On the motion stating a grievance by Mr. Bouazzi (Maurice-Richard):

(Division No. 229)

YEAS - 13

Arseneau (<i>PQ</i>)	Fontecilla (<i>QS</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Paradis (<i>PQ</i>)	
Bouazzi (<i>QS</i>)	Grandmont (<i>QS</i>)	St-Pierre Plamondon (<i>PQ</i>)	
Cliche-Rivard (<i>QS</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Zaga Mendez (<i>QS</i>)	

NAYS - 86

Allaire (<i>CAQ</i>)	Déry (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Dionne (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	Poulet (<i>CAQ</i>)
Beauchemin (<i>QLP</i>)	Drainville (<i>CAQ</i>)	Julien (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>) (<i>Orford</i>)	Dubé (<i>CAQ</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Prass (<i>QLP</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>) (<i>Prévost</i>)	Dufour (<i>CAQ</i>) (<i>Abitibi-Est</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Dufour (<i>QLP</i>) (<i>Mille-Îles</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Blanchette Vézina (<i>CAQ</i>)	Duranceau (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Émond (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	Rivest (<i>CAQ</i>)
Bourassa (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Bussièrre (<i>CAQ</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Lakhoyan Olivier (<i>QLP</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Cadet (<i>QLP</i>)	Fréchette (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
Caire (<i>CAQ</i>)	Gagnon (<i>CAQ</i>)	Lamothe (<i>CAQ</i>)	Sainte-Croix (<i>CAQ</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Garceau (<i>QLP</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Schmaltz (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>QLP</i>) (<i>La Pinière</i>)	Gendron (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>) (<i>Les Plaines</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>) (<i>Portneuf</i>)	Girard (<i>CAQ</i>) (<i>Lac-Saint-Jean</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>) (<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Setlakwe (<i>QLP</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>) (<i>Groulx</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	St-Louis (<i>CAQ</i>)
Chassin (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Malette (<i>CAQ</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
D'Amours (<i>CAQ</i>)	Haytayan (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>) (<i>Dubuc</i>)
Derraji (<i>QLP</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	McGraw (<i>QLP</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>) (<i>Hull</i>)
		Montigny (<i>CAQ</i>)	
		Morin (<i>QLP</i>)	

ABSTENTIONS - 1

Nichols (*IND*)

28 March 2024

On the motion stating a grievance by Mr. Paradis (Jean-Talon):

(Division No. 230)

(Identical to Division No. 229)

On the motion stating a grievance by Mr. Tanguay, Leader of the Official Opposition:

(Division No. 231)

(Identical to Division No. 228)

On the motion stating a grievance by Ms. Prass (D'Arcy-McGee):

(Division No. 232)

(Identical to Division No. 228)

28 March 2024

On the motion stating a grievance by Ms. Labrie (Sherbrooke):

(Division No. 233)

YEAS - 29

Arseneau (<i>PQ</i>)	Derraji (<i>QLP</i>)	Lakhoyan Olivier (<i>QLP</i>)	Setlakwe (<i>QLP</i>)
Beauchemin (<i>QLP</i>)	Dufour (<i>QLP</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	St-Pierre Plamondon (<i>PQ</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	(<i>Mille-Îles</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Zaga Mendez (<i>QS</i>)
Bouazzi (<i>QS</i>)	Fontecilla (<i>QS</i>)	McGraw (<i>QLP</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Cadet (<i>QLP</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Morin (<i>QLP</i>)	
Caron (<i>QLP</i>)	Garceau (<i>QLP</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	
(<i>La Pinière</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Paradis (<i>PQ</i>)	
Ciccone (<i>QLP</i>)	Grandmont (<i>QS</i>)	Prass (<i>QLP</i>)	
Cliche-Rivard (<i>QS</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)	

NAYS - 70

Allaire (<i>CAQ</i>)	Dionne (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Drainville (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	Poulet (<i>CAQ</i>)
Bélangier (<i>CAQ</i>)	Dubé (<i>CAQ</i>)	Julien (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)
(<i>Orford</i>)	Dufour (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)
Bélangier (<i>CAQ</i>)	(<i>Abitibi-Est</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	Duranceau (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Émond (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	Rivest (<i>CAQ</i>)
Blanchette Vézina (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Fréchette (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
Bourassa (<i>CAQ</i>)	Gagnon (<i>CAQ</i>)	Lamothe (<i>CAQ</i>)	Sainte-Croix (<i>CAQ</i>)
Bussière (<i>CAQ</i>)	Gendron (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Schmaltz (<i>CAQ</i>)
Caire (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	St-Louis (<i>CAQ</i>)
(<i>Portneuf</i>)	(<i>Groulx</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Chassin (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Malette (<i>CAQ</i>)	(<i>Hull</i>)
D'Amours (<i>CAQ</i>)	Haytayan (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Déry (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	Montigny (<i>CAQ</i>)	(<i>Dubuc</i>)

ABSTENTIONS - 1

Nichols (*IND*)

28 March 2024

On the motion stating a grievance by Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce):

(Division No. 234)

(Identical to Division No. 228)

On the motion stating a grievance by Ms. Dufour (Mille-Îles):

(Division No. 235)

(Identical to Division No. 228)

On the motion stating a grievance by Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion):

(Division No. 236)

(Identical to Division No. 233)

On the motion stating a grievance by Ms. Caron (La Pinière):

(Division No. 237)

(Identical to Division No. 228)

28 March 2024

On the motion stating a grievance by Ms. Zaga Mendez (Verdun):

(Division No. 238)

(Identical to Division No. 228)

On the motion stating a grievance by Mr. Kelley (Jacques-Cartier):

(Division No. 239)

(Identical to Division No. 228)

On the motion stating a grievance by Mr. Derraji (Nelligan):

(Division No. 240)

(Identical to Division No. 228)

On the motion stating a grievance by Ms. Garceau (Robert-Baldwin):

(Division No. 241)

(Identical to Division No. 228)

On the motion stating a grievance by Ms. Ghazal (Mercier):

(Division No. 242)

(Identical to Division No. 228)

28 March 2024

On the motion stating a grievance by Ms. Cadet (Bourassa-Sauvé):

(Division No. 243)

(Identical to Division No. 228)

On the motion stating a grievance by Mr. Marissal (Rosemont):

(Division No. 244)

(Identical to Division No. 233)

On the motion stating a grievance by Ms. Setlakwe (Mont-Royal–Outremont):

(Division No. 245)

(Identical to Division No. 228)

On the motion stating a grievance by Mr. Fortin (Pontiac):

(Division No. 246)

(Identical to Division No. 228)

28 March 2024

On the motion stating a grievance by Mr. Cliche-Rivard (Saint-Henri–Sainte-Anne):

(Division No. 247)

(Identical to Division No. 233)

On the motion stating a grievance by Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine):

(Division No. 248)

(Identical to Division No. 228)

On the motion stating a grievance by Mr. Ciccone (Marquette):

(Division No. 249)

(Identical to Division No. 228)

28 March 2024

On the motion moved by Mr. Girard, Minister of Finance:

(Division No. 250)

YEAS - 70

Allaire ((CAQ))	Dionne ((CAQ))	Jeannotte ((CAQ))	Picard ((CAQ))
Asselin ((CAQ))	Drainville ((CAQ))	Jolin-Barrette ((CAQ))	Poulet ((CAQ))
Bélanger ((CAQ)) ((Orford))	Dubé ((CAQ))	Julien ((CAQ))	Poulin ((CAQ))
Bélanger ((CAQ)) ((Prévost))	Dufour ((CAQ)) ((Abitibi-Est))	Lachance ((CAQ))	Proulx ((CAQ))
Blais ((CAQ))	Duranceau ((CAQ))	Lacombe ((CAQ))	Provençal ((CAQ))
Blanchette Vézina ((CAQ))	Émond ((CAQ))	Laforest ((CAQ))	Reid ((CAQ))
Boulet ((CAQ))	Fitzgibbon ((CAQ))	Laframboise ((CAQ))	Rivest ((CAQ))
Bourassa ((CAQ))	Fréchette ((CAQ))	Lafrenière ((CAQ))	Roberge ((CAQ))
Bussière ((CAQ))	Gagnon ((CAQ))	Lamontagne ((CAQ))	Roy ((CAQ))
Caire ((CAQ))	Gendron ((CAQ))	Lamothe ((CAQ))	Sainte-Croix ((CAQ))
Carmant ((CAQ))	Girard ((CAQ)) ((Lac-Saint-Jean))	LeBel ((CAQ))	Schmaltz ((CAQ))
Caron ((CAQ)) ((Portneuf))	Girard ((CAQ)) ((Groulx))	Lecours ((CAQ)) ((Les Plaines))	Schneeberger ((CAQ))
Charest ((CAQ))	Grondin ((CAQ))	Lecours ((CAQ)) ((Lotbinière- Frontenac))	Simard ((CAQ))
Charette ((CAQ))	Guilbault ((CAQ))	Lefebvre ((CAQ))	St-Louis ((CAQ))
Chassin ((CAQ))	Guillemette ((CAQ))	Lemay ((CAQ))	Tardif ((CAQ))
D'Amours ((CAQ))	Haytayan ((CAQ))	Malette ((CAQ))	Thouin ((CAQ))
Déry ((CAQ))	Jacques ((CAQ))	Martel ((CAQ))	Tremblay ((CAQ)) ((Hull))
		Montigny ((CAQ))	Tremblay ((CAQ)) ((Dubuc))

NAYS - 30

Arseneau ((PQ))	Cliche-Rivard ((QS))	Grandmont ((QS))	Nichols ((IND))
Beauchemin ((QLP))	Derraji ((QLP))	Kelley ((QLP))	Paradis ((PQ))
Bérubé ((PQ))	Dufour ((QLP))	Lakhoyan Olivier ((QLP))	Prass ((QLP))
Bouazzi ((QS))	((Mille-Îles))	Leduc ((QS))	Rotiroti ((QLP))
Cadet ((QLP))	Fontecilla ((QS))	Maccarone ((QLP))	Setlakwe ((QLP))
Caron ((QLP))	Fortin ((QLP))	McGraw ((QLP))	St-Pierre Plamondon ((PQ))
((La Pinière))	Garceau ((QLP))	Morin ((QLP))	Zaga Mendez ((QS))
Cicccone ((QLP))	Ghazal ((QS))	Nadeau-Dubois ((QS))	Zanetti ((QS))

28 March 2024

On the motion moved by Mr. St-Pierre Plamondon, Leader of the Third Opposition Group:

(Division No. 251)

YEAS - 30

Arseneau (<i>PQ</i>)	Cliche-Rivard (<i>QS</i>)	Grandmont (<i>QS</i>)	Nichols (<i>IND</i>)
Beauchemin (<i>QLP</i>)	Derraji (<i>QLP</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Paradis (<i>PQ</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Dufour (<i>QLP</i>)	Lakhoyan Olivier (<i>QLP</i>)	Prass (<i>QLP</i>)
Bouazzi (<i>QS</i>)	(<i>Mille-Îles</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Cadet (<i>QLP</i>)	Fontecilla (<i>QS</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Setlakwe (<i>QLP</i>)
Caron (<i>QLP</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	McGraw (<i>QLP</i>)	St-Pierre Plamondon (<i>PQ</i>)
(<i>La Pinière</i>)	Garceau (<i>QLP</i>)	Morin (<i>QLP</i>)	Zaga Mendez (<i>QS</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)

NAYS - 70

Allaire (<i>CAQ</i>)	Dionne (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Drainville (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	Poulet (<i>CAQ</i>)
Bélangier (<i>CAQ</i>)	Dubé (<i>CAQ</i>)	Julien (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)
(<i>Orford</i>)	Dufour (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)
Bélangier (<i>CAQ</i>)	(<i>Abitibi-Est</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	Duranceau (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Émond (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	Rivest (<i>CAQ</i>)
Blanchette Vézina (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Fréchette (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
Bourassa (<i>CAQ</i>)	Gagnon (<i>CAQ</i>)	Lamothe (<i>CAQ</i>)	Sainte-Croix (<i>CAQ</i>)
Bussière (<i>CAQ</i>)	Gendron (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Schmaltz (<i>CAQ</i>)
Caire (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	St-Louis (<i>CAQ</i>)
(<i>Portneuf</i>)	(<i>Groulx</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Chassin (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Mallette (<i>CAQ</i>)	(<i>Hull</i>)
D'Amours (<i>CAQ</i>)	Haytayan (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Déry (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	Montigny (<i>CAQ</i>)	(<i>Dubuc</i>)

28 March 2024

On the motion moved by Mr. Derraji, Official Opposition House Leader, together with Mr. Roberge, Minister Responsible for Democratic Institutions, Mr. Zanetti (Jean-Lesage), Mr. Bérubé (Matane-Matapédia) and Ms. Nichols (Vaudreuil):

(Division No. 252)

YEAS - 92

Allaire (CAQ)	Déry (CAQ)	Julien (CAQ)	Paradis (PQ)
Arseneau (PQ)	Dionne (CAQ)	Kelley (QLP)	Picard (CAQ)
Asselin (CAQ)	Dufour (QLP)	Labrie (QS)	Poulet (CAQ)
Bélanger (CAQ)	(Mille-Îles)	Lachance (CAQ)	Poulin (CAQ)
(Orford)	Dufour (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Prass (QLP)
Bélanger (CAQ)	(Abitibi-Est)	Laforest (CAQ)	Proulx (CAQ)
(Prévost)	Duranceau (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Provençal (CAQ)
Bérubé (PQ)	Émond (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Reid (CAQ)
Blanchette Vézina	Fontecilla (QS)	Lakhoyan Olivier	Rivest (CAQ)
(CAQ)		(QLP)	
Bouazzi (QS)	Fortin (QLP)	Lamontagne (CAQ)	Roberge (CAQ)
Boulet (CAQ)	Fréchette (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Bourassa (CAQ)	Gagnon (CAQ)	LeBel (CAQ)	Roy (CAQ)
Bussière (CAQ)	Garceau (QLP)	Lecours (CAQ)	Sainte-Croix (CAQ)
Cadet (QLP)	Gendron (CAQ)	(Les Plaines)	Schmaltz (CAQ)
Caire (CAQ)	Girard (CAQ)	Lecours (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Caron (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	(Lotbinière-Frontenac)	Setlakwe (QLP)
(Portneuf)	Girard (CAQ)	Leduc (QS)	Simard (CAQ)
Caron (QLP)	(Groulx)	Lefebvre (CAQ)	St-Louis (CAQ)
(La Pinière)	Grandmont (QS)	Lemay (CAQ)	St-Pierre Plamondon
			(PQ)
Charest (CAQ)	Grondin (CAQ)	Maccarone (QLP)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Malette (CAQ)	Thouin (CAQ)
Chassin (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Martel (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Ciccone (QLP)	Haytayan (CAQ)	McGraw (QLP)	(Dubuc)
Cliche-Rivard (QS)	Jacques (CAQ)	Montigny (CAQ)	Tremblay (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Morin (QLP)	(Hull)
Derraji (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	Nichols (IND)	Zaga Mendez (QS)